

# l'Attente

## Bienvenue à l'Attente, les chambres d'hôtes du Nouveau Monde.

#### L'Attente...

Un chez-soi au cours d'une tournée... Un endroit mêlant ouverture aux autres et espaces de tranquillité... Une maison pour se ressourcer avant de reprendre la route... Un lieu intimiste avant un spectacle...

À quelques pas de la salle de spectacle et au centre-ville de Fribourg se situe notre spacieux appartement transformé en lieu d'accueil pour nos artistes. Vous y découvrirez un logement agréable, original et fraîchement rénové.

## Welcome to l'Attente, the guestrooms of the Nouveau Monde.

#### l'Attente...

Just like home - Even when you're abroad, in the middle of a tour...

The crossway between some well earned peace and new inspiration...

A place to tap into new sources of inspiration before hitting the road again...

Or simply a quiet place to gather your spirits before you hit the stage...

Just a few steps from our venue in the middle of Fribourg's heart, we've remodeled an apartment for our artists – You'll find this place to be charmingly pleasant and original.



## Nouveau Monde

depuis l'arrière de la scène, 30m à pied jusqu'à...

From backstage it's only 30m to...





Nos quatre chambres doubles sont calmes, confortables et disposent d'une literie de qualité.

Chambre 1: En suspens Chambre 2: Nostalgie

Chambre 3: Cabinet de curiosité Chambre 4: Chambre avec vue

Our four double-rooms are quiet and comfortable, and we made sure to provide quality bedding.

Room 1: En suspens

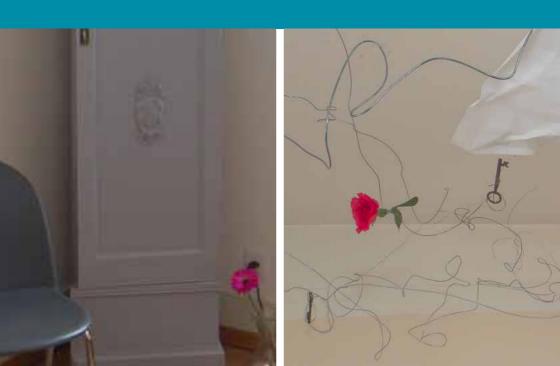
Room 2: Nostalgie

Room 3: Cabinet de curiosité

Room 4: Chambre avec vue



1: En suspens





2: Nostalgie







3: Cabinet de curiosité







4: Chambre avec vue



**Dans le salon**, vous pourrez vous détendre dans un cadre chaleureux. Vous y trouverez un écran plat, un petit espace bureau ainsi qu'une bibliothèque avec des livres en français, en anglais et en allemand.

**Une enisine** est à votre entière disposition. Lieu de rencontre pour un petit-déjeuner ou un moment convivial, elle dispose d'un équipement complet pour cuisiner et pour faciliter votre séjour (machine à café, micro-ondes, etc.). Le Nouveau Monde organise un petit-déjeuner continental durant le séjour de ses artistes.

**La salle de bain** offre espace et confort. Des serviettes et des sèche-cheveux sont à votre disposition.

L'accès à Internet est disponible dans toutes les chambres, en réseau sans fil.

En dehors des événements produits par l'association du Nouveau Monde, cet appartement peut être mis à disposition d'autres associations culturelles de la ville.

Feel free to hang out in **the living room**, where you can easily relax. The flat screen-TV, the small office space, as well as the library with a small selection of books in french, english and german might just do the trick.

Of course, **the kitchen** is at your disposal as well - We installed pretty much all the gear you'd need to knock yourself out over a self-made feast, plus there are some all time favourites from the people in the world of entertainment (Coffee-machine, Microwave, etc.). The Nouveau Monde also provides a small continental breakfast during your stay.

**The bathroom** is big and comfy - Obviously, stuff like a hairdryer and towels are provided.

There's free wifi-access for all rooms

These rooms can be used for other cultural events outside of Nouveau Monde's activities.



Salon

## Living room





Salle de bain - Bathroom

## Cuisine - Kitchen



## Quelques règles

Nous avons pris du temps à rénover et installer ce lieu... merci d'en prendre soin. Pour préserver le confort de chacun, cet appartement est entièrement non-fumeur. Un cendrier est disponible à l'extérieur de la maison.

Les serviettes et les draps de lit ne sont pas changés au cours de votre séjour.

#### A la cuisine, vous trouverez...

Les numéros de téléphone importants, du matériel de premier secours, une couverture anti-feu, un extincteur, quelques médicaments de base, le code pour le réseau sans fil et des plans de Fribourg.

Merci de libérer votre chambre au plus tard à 11h le jour de votre départ.

Nous vous serions vraiment reconnaissants de ne pas reprendre votre route avec le trousseau de clés de l'appartement. Nous vous montrerons où laisser vos clés au moment de votre départ.

N'hésitez pas à nous solliciter pour toutes questions ou demandes.

Bon séjour!

### House-Rules:

It took quite some time to get all of the above just right... Please respect this by taking good care of the apartment.

To preserve the charm as well as the general peace, this apartment is strictly non-smoking. An ash-tray is at your disposal just outside the door.

The towels and sheets will not be changed during your stay.

#### In the kitchen you'll find...

All important phone-numbers, a first aid-kit, a fire blanket, a fire extinguisher, some basic medicine, the access-code for the Wifi, maps of the city of Fribourg.

Thank you for leaving your room before 11h00 the day of your departure.

It would be much appreciated if you would leave the keys at the place we'll point out to you, instead of taking them on the road with you...

Please don't hesitate to give us any kind of feedback.

Have a nice stay!



Graphisme: Nicolas Perrin - Photographies: Stéphane Schmutz